

Mimořádné zasedání MR

27. června se členové Městské rady sešli na mimořádném zasedání k problematice správy a privatizace bytového fondu. Výsledkem je stanovení podmínek k jednání se správci o uzavření nových příkazních smluv se stávajícími správci bytového fondu (mj. výše paušálního poplatku ze správy bytů a nebytových prostor).

Vedoucí odboru správy majetku MěÚ a zástupce akciové společnosti REGIA informovali radu o průběhu privatizace bytového fondu. -M-

Potřetí půjčky z Fondu rozvoje bydlení

Devatenáct z jedenadvaceti členů Městského zastupitelstva se 20. června sešlo na svém dalším zasedání. Většina jimi přijatých rozhodnutí se týkala finančních záležitostí.

Zastupitelé například schválili poskytnutí půjčky z Fondu rozvoje bydlení na rok 1996. Okresnímu ředitelství dopravní policie v Děčíně budou zaplacený náklady na provoz datové linky ve Varnsdorfu, díky níž bylo možno zřídít pobočku dopravního inspektorátu. Podle původních předpokladů mělo město hradit tyto náklady po celý rok, policie však nakonec požadovala pouze proplacení nákladů za první měsíc provozu (23 487 Kč) a nadále bude hradit provoz linky sama.

Městská vyhláška č. 6 o místních poplatcích byla za-

stupitelstvem zrušena a nahrazena novou vyhláškou č. 27. Její plné znění otiskne v nejbližším možném termínu zpravodaj Info V, zatím bude k dispozici na podatelně a finančním odboru MěÚ.

Bylo vyhověno žádosti provozovatele kinokavárny I. Chlupáče o snížení pronájmu a o příspěvek na hrazení nákladů na energie, diskuse k tomuto bodu vyplynulo, že zachování provozu kina není ani v řadě dalších měst levnou záležitostí a některé obce se filmového promítání z toho důvodu již vzdaly. Protože provoz diskotéky ve Varnsdorfu není nato-

lik lukrativní podnikatelskou záležitostí, aby pokryl náklady na filmové promítání, městský rozpočet vypomůže v letošním roce dotací 100 tisíc korun a snížením pronájmu.

Zastupitelstvo schválilo doplnění seznamu domů, které nejsou určeny k prodeji. Naopak neschválilo návrh na odprodej akcií a. s. Velvet, jejichž tržní hodnota v současnosti činí asi 1,5 mil. Kč. Rozhodnutím zastupitelů změnil majitele dům č. p. 1335. Od nového vlastníka (manželé Polákové) získá město kromě 350 tis. korun také pozemek mezi Západní ulicí a Mandavou.

Zastupitelstvo se na svém dalším řádném zasedání sejde 26. září. -M-

Hlas severu

číslo 15/96 - (srpnové)

vyjde vzhledem k prázdninám v SOU polygrafickém dne 23. srpna 1996

TOS Varnsdorf, a. s.

držitel certifikátu ISO 9001

20. června t. r. obdržel TOS Varnsdorf, a. s., certifikát systému řízení. Toto osvědčení převzal generální ředitel ing. Jan Rýdl z rukou vedoucího auditora švýcarského certifikačního orgánu SQS pana Morelliho. Ten při projevu k účastníkům slavnostního předání s jemným humorem uvedl, že se stává pomalu tradicí udělovat ve Varnsdorfu certifikáty. TOS Varnsdorf, a. s., je totiž druhým podnikem ve Varnsdorfu, který má systém řízení vybudovaný na základech

mezinárodního standardu ISO 9001.

Úspěšný certifikační audit byl výsledkem více než roční spolupráce TOS Varnsdorf, a. s., s poradenskou firmou QUALICON, s. r. o., Praha, která poskytla odbornou pomoc při přípravě a realizaci celého projektu.

Certifikát udělený TOS Varnsdorf je odrazem solidního přístupu k požadavkům obchodních partnerů a je dalším krůčkem v cestě k renomé úspěšného výrobce obráběcích strojů. -M-

V minieuroregionu se představil Šluknov

Druhá letošní schůzka starostů obcí zapojených do Minieuroregionu Mandava - Správa se konala 28. června ve Šluknově a pokračovala v tradici představování měst ostatním partnerům. Hlavními tématy přípravenými šluknovským starostou Ing. Matějkou byla bytová výstavba a likvidace komunálních odpadů.

Progresivní bytovou politiku šluknovské radnice ve spolupráci s Lužickou stavební společností doložila také exkurze v právě dokončovaných bytových domech a nedávno zkolaudovaném domě s pečovatelskou službou. Kromě 22 nových bytů a 44 míst v DPS se šluknovští mohou těšit na novou úpravu náměstí, tržnice, parkoviště a autobusové zastávky. Podle jednatele společnosti Ing. Sommera je z podnikatelského pohledu bytová výstavba zatím ztrátovou, ale do bu-

doucná přesto perspektivní aktivitou. I nadále však bude prosazován trend spolupráce obcí na bytové výstavbě.

Zástupce firmy INGEO RNDr. Kulič nastínil svoji představu o ekologicky významných aktivitách, zejména zabezpečování starých skládek. INGEO nyní provozuje jedinou funkční skládku v širokém okolí - v Rožanech u Šluknova. Je to ostatně táž firma, která v červnu provedla sběr problémových odpadů od občanů. Ve Šlukno-

ve se osvědčuje tříděný sběr (kont. na papír, plasty a sklo) a Ing. Matějka chválí občany, že třídění respektují.

Starostové minieuroregionu si ještě vyměnili názory na výši nájemného a podvoďy s byty, konzultovali možnost postihu německých „turistů“, vyvážejících odpad do Čech a naopak Čechů dovážejících staré věci vyřazené z německých domácností.

Příští schůzka (v září v Großschönau) se bude mj. týkat přeshraniční spolupráce v dopravní obslužnosti. -M-

Ve Filipově se opět slavilo

Dne 26. května 1996 proběhly v Domově důchodců ve Filipově oslavy 25. výročí trvání zařízení. Kolik slunečního jasu ten den chybělo díky rozmarnému počasí, tolik ho náhradou vnesla do programu oslav Dne otevřených dveří Junácká dechovka pana Zelenky z Varnsdorfu svými svižnými melodiemi a módní přehlídka šikovných manekýnek ze Středního odborného učiliště Šluknov. Obě skupiny vyzařovaly mládí a optimismus a spolu s ostatními návštěvníky přinesly netradičně prožitý den obyvatelům domova.

Všem příznivcům domova, sponzorům, zaměstnancům, kteří se angažovali, i ostatním přátelům, za zdar celé akce upřímně děkuji.

Oldřich Podzimek, ředitel domova

PRVNÍ PENÍZE NA TEPLOFIKACI

24. června byla v Praze podepsána smlouva mezi městem Varnsdorf a Státním fondem životního prostředí o poskytnutí dotace na výstavbu teplofikačního systému. Pokud město dodrží ve smlouvě uvedené termíny, získá od SFŽP sumu přes 56 milionů korun. První část dotace je očekávána již v červenci, a to 10 mil. Kč. Dalším zdrojem financí na teplofikaci bude úvěr ve výši 100 mil. Kč. Jeho první část (27 mil. Kč) městu poskytne Česká spořitelna, a. s.

Rozhodující objem prací bude proveden v létě 1997, v následujícím roce má být celá akce ukončena. Jak již naši čtenáři vědí, ve výběrovém řízení na tuto zakázku zvítězila firma EVČ Pardubice. Ta má s realizací teplofikačních systémů většího rozsahu již zkušenosti. Nemělo by se tedy stát, aby nedodržením harmonogramu prací bylo na podzim příštího roku ohroženo vytápění. Prerušení dodávek tepla a teplé vody u jednotlivých objektů v létě příštího roku potrvá údajně nanejvýš týden. -M-

1946 - 1996

Srdečně Vás zveme na oslavy

50. VÝROČÍ ZALOŽENÍ SOU TEXTILNÍHO

Bratislavská 2166, VARNSDORF

PROGRAM:

5. 9. 1996 od 9.00 hod. ŠKOLNÍ OSLAVY

den otevřených dveří, módní přehlídky

6. 9. 1996 od 10.00 hod. SETKÁNÍ POZVANÝCH HOSTŮ A ABSOLVENTŮ

den otevřených dveří, módní přehlídky

od 20.00 hod. ZÁBAVA - Studentské centrum „Střelnice“

8. 9. 1996 odpoledne OSLAVY A ATRAKCE NA FOTBALOVÉM STADIONU (přelety letadel, seskok parašutistů, lety balonem a další)



Správu a údržbu veřejného osvětlení pro město Varnsdorf zajišťuje na základě mandátní smlouvy ISŠE Varnsdorf. Podle této smlouvy zajišťuje ISŠE běžné opravy a odstraňování poruch na VO. Do kategorie běžných oprav spadají tyto opravy:

1. Výměna vadných zdrojů osvětlení (výbojky, žárovky)
2. Výměna vadných tlumivek
3. Výměna vadných zapalovačů
4. Výměna vadných objímek
5. Výměna vadných jisticích prvků (pojistky, jističe)
6. Výměna vadných spínacích prvků (spínací hodiny, stykače)
7. Výměna vadných pojistkových spodků
8. Výměna připojovacích svorkovnic v patcích stožárů
9. Oprava vadné vrchní sítě VO (vodiče, izolátory)
10. Čištění rozvaděčů, konzervace spojů

ÚDRŽBA VEŘEJNÉHO OSVĚTLENÍ (10. otazník p. Růžičky)

Opravy, které svým charakterem nespádají do běžných, jsou řešeny individuálně, v závislosti na rozpočtu města. Mimo provozní náklady je správci VO vyplácena odměna ve výši 10,- Kč za jeden světelný bod za měsíc. V současné době se jedná na území Varnsdorfu a Studánky o 1 872 ks světelných bodů.

Veškeré poruchy na VO je možné nahlásit na tato telefonní čísla: ve všední dny - 62 595, 62 591, 62 727
soboty, neděle, svátky - 62 960

Zodpovědným pracovníkem na ISŠE je pan Miroslav Kokta.

Vyhodnocování mandátní smlouvy je prováděno jedenkrát za rok a současně je předkládána zpráva o hospodaření. Náklady na údržbu a provoz činí cca 2,5 mil. Kč ročně.

Na základě zpracovaného plánu se provádí obnova VO. Pro letošní rok jsou naplánovány tyto akce:

1. Obnova VO v rámci rekonstrukce n. n.
ulice: Horní nábreží 40 000,-
Dolní nábreží 40 000,-
Ostrovni 60 000,-
Na Příkopěch 50 000,-
2. Obnova VO - výměna svítidel a stožárů
Studánka, Světliny 100 000,-
Parky u divadla,
a u školy Střelecká 60 000,-
3. Zajištění projektové dokumentace na obnovu VO
v ulicích: Pražská od drážního přejezdu
Kmochova
Mariánská
5. května až k hran. přechodu 300 000,-

Veškeré práce na obnově VO jsou limitovány finančními prostředky, které mohou být uvolněny z rozpočtu města. Tak jako v dalších oblastech, tak i v případě VO potřeby převyšují možnosti.

Zpracoval: Petr Věle
OSM - investice

PODĚKOVÁNÍ SPONZORŮM

Pořadatelé soutěže MISS SEVERU 96 děkují touto cestou všem, kteří hodnotnými cenami přispěli ke zdárnému průběhu finále.

Jsou to: Cestovní kancelář IVANKA Česká Kamenice, NOVIA Krásná Líba, Textil BURDA, Salon R+R R. Oberreitera, ITALSKÁ MÓDA Y. Zavadské, Hračky - bižuterie MARKO, Sklářská huť Kubišnovi, TJ SLOVAN Varnsdorf, Malování skla W+M H. Moravcové, WETO T. Wenzové, Nábytek DANDY P. Damnitze, Chovatelské potřeby MEDIANE D. Čihákové, Jiří Špička, Sklo - porce-

lání HARMONIE p. Vápeníka, ELEKTROCENTRUM Hambálek, OBUV A KOŽENÉ ZBOŽÍ V. Činkové, QUELLE - SHOP J. Málka, Železářství K+S L. Kačírka a A. Svobodové, Knihkupectví DISK J. Kalivody, Zelenina TAURUS L. Houžvičky, SAT TECHNIK p. Dubského, ELNIKA ing. F. Černého, Papírnictví + parfumerie Jedlička, Květinová síň EKOPERA P. Polákové, INFOC Varnsdorf, ACI MUSIC PRODUKTIONS, Městský úřad Varnsdorf, Městské divadlo Varnsdorf.

KAM

Literární Varnsdorf 1996

Dne 22. 6. 1996 proběhlo v Městském divadle slavnostní vyhodnocení soutěže Literární Varnsdorf 1996.

Nejlepší z účastníků byli vyhodnoceni ve třech kategoriích - poezie, próza a publicistika, a to v následujícím pořadí (viz příloha). Ocenění si odnesly i dvě nejmladší účastnice soutěže, v kategorii próza - Libuše Kulhová (nar. 1982) z Rumburka a v kategorii publicistika a próza - Eva Hladíková (nar. 1981) z Varnsdorfu.

Čestné uznání a obdiv pořadatelů přináležejí nejstarší účastníci soutěže Marii Failové (nar. 1908) z Prahy.

Pořadatelé děkují touto cestou všem, bez nichž by se tato soutěž nemohla uskutečnit:

Město Varnsdorf
Okresní úřad Děčín
Sdružení pro rozvoj Šluknovska
Středisko západočeských spisovatelů Plzeň
Komerční banka - expozitura Varnsdorf
EMARKO Varnsdorf
ACI - Music Productions s. s. r. o.
Diosna CS s. s. r. o.
firma SUK Varnsdorf
KORBERTECHNIK CZ Varnsdorf

Poděkování patří také paní Simoně Kostlánové za výtvarné řešení čestných uznání, pamětních medailí a za ilustraci brožurky Celý příběh autorky Marie M. Kubátové.

Děkujeme rovněž dětem z keramické třídy ZUŠ, které pod vedením p. Kostlánové zhotovily hlavní ceny.

Druhý ročník soutěže Literární Varnsdorf 1996 skončil. Jeho další ročník se uskuteční v roce 1998. Příští rok počítáme s vyhlášením 2. ročníku literární soutěže pro děti do 15 let pod názvem „Drápanda“.

Měst. knihovna Varnsdorf

Výsledky literární soutěže „VARNSDORF 96“

POEZIE

1. místo:
Marie M. Kubátová
Plzeň

2. místo:
Zdeněk Jiroušek
Benešov

3. místo:
Josef Poláček
Varnsdorf

čestná uznání:

Kateřina Rudčenkova
Praha
Simona Kubalíková
Plzeň
Kamila Garberová
Ostrava - Hrabůvka
Zdeněk Janík
Praha

PRÓZA

1. místo:
Dr. Antonín Rašek, Praha

2. místo:
Berta Laufrová, Praha

3. místo:
Marek Lauermann,
Kutná Hora

čestná uznání:

Blanka Kubešová
Praha
Jan Klus
Český Těšín
PhDr. Margit Maršálková,
CSc., Praha
Alena Kindlová
Most
Xenie Klepíková
Nuernberg
Věra Soukeníková
Praha
Jana Soukupová
Ústí nad Labem
Antonín Václavík
Olomouc
Petr Chleboun
Ostrava - Poruba

PUBLICISTIKA

1. místo:
Václav Bednář, Hranice
2. místo:
Stanislav Konečný, Praha
3. místo:
Ladislav Bumba, Děčín

čestná uznání:

PhDr. Margit Maršálková,
CSc., Praha
Pavla Borgová
Mikulášovice

Zlatá slova

* Nezasluhuje, aby žil,
kdo nemá ani jednoho šlechetného přítele.

* Přátelství jednoho rozumného člověka je lepší než přátelství všech nerozumných.

* U koho dlouho nevydrží vyzkoušení přátel, má špatnou povahu.

* Mnozí se odvracejí od přátel, upadnou-li tito ze zámožnosti do chudoby.

* Mnozí, zdající se být přáteli, nejsou, a nezdaří se, jsou.

* Ve štěstí je snadné nalézt přítele, v neštěstí však ze všeho nejněsnější.

* Kdo rádí haní, nejsou nadání k přátelství.

* Podvodníci a pokrytci jsou, kdo vše dělají slovem a nic činem.

* Stejně smýšlení působí přátelství.

Citováno podle knihy Řečtí atomisté, vydala Svoboda jako 43. svazek Antické knihovny 1980, str. 213, kapitola DEMOKRITOS



Marek Lauermann přebírá cenu za 3. místo. Foto R. Petrášek

Červen, měsíc koncertů

Červen má v našem městě a v jeho kultuře, zvláště pak v hudbě, zvláštní postavení. Bylo to právě v červnu 1830, kdy v chrámu sv. Petra a Pavla zazněla premiérově Beethovenova *Missa solemnis*. A tato skutečnost inspiruje současné kulturní činitele v městě k tomu, aby vždy v pololetí běžného roku poměřili minulost se současností, a to festivalem, který nazvali Varnsdorfské hudební léto. Jak jinak hodnotit než kulturním počinem, přehlídkovým programem! Nejen hudebním.

23. června to byl koncert Varnsdorfského pěveckého sboru, který svým vystoupením pod vedením Nadi Mjachké ukázal, že se stále konsoliduje, jeho projev je rok od roku, vystoupení od vystoupení vyzrálejší a působivější. Letos byl jejich koncert obohacen o vystoupení sólistů (Luděk Cupal, Vendula Pavelčáková) a skupinou sedmi mladých členů, nazvanou láskově KVÍLTET; znějí čistě v citlivé dynamice. Nestálo by za úvahu, kdyby obohatili svůj repertoár o nějakou skladbu českého autora (Jindřich Jindřich, Jaroslav Krček)?

Druhou polovinu večera vyplnila liberecká student-



Ředitel Městského divadla ve Varnsdorfu Martin Louka uvádí výroční koncert Varnsdorfského hudebního léta - mezinárodní studentský orchestr EUROPERA

ka pražské AMU, klavíristka Eva Štěpánová, která uvedla výběr ze svého širokého repertoáru, J. S. Bachem počínaje přes Beethovena, Chopina až k Jaroslavu Ježkovi. Byla to radost a nevšední požitek vnímat skladby, jejichž výběr svědčí o šíři zájmů mladé umělkyně a o její umělecké vyzrálosti. Eva Štěpánová si získala srdce posluchačů a má vždy cestu na varnsdorfské pódium otevřenou.

22. června, tedy den před koncertem, se konal závěrečný večer soutěže „Literární Varnsdorf 1996“ s předáváním cen vítězům spolu se setkáním účastníků. Že to byl šťastný počín - založit tradici této soutěže - ukázal letošní již druhý

ročník, což se projevilo jednak v počtu soutěžních prací, stejně tak i rozsahem teritoria, z něhož pocházejí autoři: od Mnichova po Košice a od Varnsdorfu po Znojmo. (Podrobnou zprávu o soutěži přinášíme na jiném místě.) Milou pozorností pořadatelů bylo i vydání vítězné sbírky oboru poezie M. M. Kubátové Celý příběh, kterou obdržel každý účastník večera ke vstupence. K lesku večera přispělo i účinkování Volného pěveckého sdružení ROSEX z Liberce. Zbývá už jen dodat, že garanty soutěže jsou město Varnsdorf spolu s Městskou knihovnou Varnsdorf.

Týden před tím - 15. června před naplněným chrámem sv. Petra a Pavla za-

zněl koncert sdružení EUROPERA, což je velký symfonický orchestr studentů hudebních škol z příhraničních oblastí Německa, Polska a České republiky. (Psali jsme o něm loni v souvislosti s jeho zájezdem do Francie.) Také dirigenti, stejně tak i sólisté, se rekrutují z uvedených tří zemí. Nedá se slovy vyličít, jak mohutně zní sedmdesátičlenný orchestr, který hraje skladby od hudebního klasicismu po romantismus. Zvláště ve skladbách Edvarda Griega jsme cítili vypjaté mládí orchestru umocněné excelentní akustikou vznešené barokní klenby chrámu. Sluší se ještě poznamenat, že dva členové orchestru jsou z Varnsdorfu: houslisté Veronika Šenová a Dalibor Hanzal.

13. června se konal v divadle slavnostní koncert ZUŠ u příležitosti 50. výročí jejího založení, o tom jsme psali v HS č. 13. Do řady varnsdorfských kulturních počínů se zařadila i CAPELLA ADJUVANTES ŠLUKNOVSKO (9. června).

Červen byl dosud kulturně nejbohatším měsícem letošního roku co do počtu i kvality. Mnohá setkání umělců s Varnsdorfany by si zasloužila větší zájem, jinými slovy větší účast diváctva. JF

Polská básnířka Marta Berowska

V minulém týdnu navštívila Varnsdorf polská básnířka MARTA BEROWSKA, autorka několika vynikajících sbírek, divadelních her a rozhlasových pohádek pro děti, laureátka řady významných literárních cen. S naším městem ji kromě jiného pojí živý vztah k Lužickým Srbům a zájem o život v euroregionech, přispívajících k porozumění mezi národy. Ukázka z její tvorby připomíná období, kdy v Polsku narůstal význam Solidarności, zůstává však stále aktuální.

Marta Berowska

PAMĚŤ

Hlavně se teď zabývám pamětí, ale ne tou lidskou, která trvá nejvýš několik měsíců a dá se přepočítat na okrouhlou sumu. Moje je spíš zvířecí. Psí. Skvěle ukrytá v zacuchané srsti.

Paměť vrčící, když uvidí boty, vzteká, zuřící na délku řetězu. Paměť, co prikazuje kousat vás všechny znenadání do těch vašich prožlукle čistých svědomí.

/přel. M. Hrabal/

Exkluzivní rozhovor s motocyklovým fantomem, zvaným

Má motorka je mou milenkou

Naši redakci se podařilo po neúnavném slídění vypátrat hnízdo místního motocyklového fantoma, který se v denních i nočních hodinách prohání po ulicích našeho města. Pro zvuk výfuku jeho motorky ho naši občané pokřtili Puf-pufmanem, neboli Pufi. Jen díky tomu, že právě ležel pod svým strojem, který se na něho převrátil, když ho tlačil do skryše, jsme ho zastihli a mohli rozvinout následující dialog:

HS: Vidím, že máte těžkou mašinu. Jistě vám přišla pěkně draho.

Pufi: Co vás vede, sehnal jsem ji za dvě flašky rumu na vrakovišti v Německu.

HS: Tak proto nemá celý výfuk. Nebolí vás z toho neustálého randálu hlava?

Pufi: Zásadně jezdím s klapkami na uši, navíc v nich mám špunty.

HS: Nebojíte se, že vám policie odebere řidičský průkaz za nebezpečnou jízdu po městě?

Pufi: Nebojím, protože žádný nemám. Jako absolventa pomocné školy mě do autoškoly nevzali.

HS: Tak to slyším první. Přesto by vám mohli napařit pořádnou pokutu.

Pufi: Nevím, o čem je řeč. Já jsem ještě policajta nepotkal.

HS: Některým občanům vadí, že se proháníte po městě a kličkujete v hustém provozu. Proč se neproháníte mimo město na volné silnici?

Pufi: Bojím se, že bych pak netrefil zpátky. Jednou jsem vyjel až na Studánku a celé odpoledne řešil novou křižovatku. A pak - tam by mě nikdo neviděl ani neslyšel.

HS: Takže se vlastně předvádíte. Něco jako exhibicionista?

Pufi: To je druh závodníka?

HS: Ne, to je druh cvočka. Nevadí vám, že ve městě jsou i jiní motorkáři, se kterými si vás lidé mohou splést?

Pufi: Já už jsem tak známý, že si na mě lidé prstem ukazují.

HS: Co říkáte tomu, že prý to děláte hlavně kvůli ženskému, aby vás obdivovali.

Pufi: Ženský nepotřebuji, mou milenkou je má motorka. Mohu na ni skočit, kdy se mi zachce. Ve dne jako v noci.

HS: A co když někoho porazíte, má to vůbec dobré brzdy?

Pufi: Nevím, ještě jsem to nezkoušel.

HS: Ještě nám prozradte, jak dlouho hodláte lidem brnkat na nervy? Nebojíte se, že si na vás někdo počihá a dá vám přes hubu?

Pufi: A pročpak? Když teď máme tu demokracii, tak si přece každý může dělat, co se mu líbí.

HS: No, zatím to tak vypadá, že asi jo. Děkuje za vysvětlení. H.S. Roda

ZÁJEZDY

KULTURNÍ PROGRAM CK MBH

- ul. 5. května 3082
Varnsdorf 1
tel.: 62 983
- 2. 8. BASTARD
Národní divadlo
Cena: 390,- Kč
- 6. 9. ROK NA VSI
Národní divadlo
Cena: 200,- Kč
- 21. 9. JESUS CHRIST SUPERSTAR
divadlo Spirála
Cena: 390,- Kč
- 22. 9. DRACULA
Palác kultury
Cena: 390,- Kč

**ABM**

ABM
 Jiřího z Poděbrad 1372/4
 407 47 Varnsdorf 5
 Tel./fax: 0413 / 61 462

Pondělí - pátek 9.00 - 11.30 hod. a 12.30 - 18.00 hod.
 Sobota 9.00 - 11.00 hod.

PRODEJ A SERVIS

- Počítače - ABM ProfiPC, ABM Mirage, HP Vectra, Olivetti
- Notebooky - Olivetti Echos 486 (Pentium), Chaplet, Halikan
- Tiskárny - HP, Panasonic, Epson, OKI, Star, Olivetti
- Monitory - Philips, Dacwoo, Olivetti
- Multimédia - zvukové karty, CD-ROM mechaniky, reproduktory
- Komponenty - HDD, CPU, grafické karty, motherboardy, case, zdroje
- Telefony, faxy, ústředny Panasonic, Samsung, Siemens
- Kopírky, psací stroje - Olivetti
- Spotřební materiál - diskety, barvicí pásy, tonery, faxový papír, boxy, kabely, servisní sady nástrojů, myši, podložky, čisticí prostředky
- Modernizace a opravy počítačů

Bezplatný pozáruční servis na počítače ABM

!!! KVALITA BEZ KOMPROMISU !!!



Od 10. 6. do 31. 7. 1996

CD-ROM

mechanika 4x speed

! ZDARMA !

v novém počítači **BRAVE Classic**

SCS, s. r. o., Národní 1082, Varnsdorf
 tel. 0413 / 61 280

Víte jak jsou na tom Vaše vlasy?

VÍTE, CO JE TO HAROLOGIE A JAK VZNIKLA?

Málokdo z nás zatím dokáže odpovědět na vznesenou otázku, co je Harologie. Je to věda zabývající se vlasovou kosmetikou, kterou založil a aktivně využívá Dietmar Plainer ze Švédska. Tento kadeřník si během výkonu svého povolání uvědomil, že právě při této profesi stojí u zdroje zjištění, jak ten který zákazník má zdravou pokožku, jaké má vlasy, zda se mu vlasy třepí, jak jsou silné, rychlostoucí, lesklé, lámou se atd.

Začal přemýšlet, v čem je důvod tak velkých odlišností a co nejvíce zdravý růst a vývoj vlasů ovlivňuje. dal se dohromady s biochemikou a mikrobiologií a v tomto týmu se pustil do tohoto problému, s cílem přijít na kloub věci. Vyvinuli přístroj, který je schopen změřit kvalitu vlasu.

Novou vlasovou diagnostiku si můžete nechat udělat i ve Varnsdorfu a nemusíte tak jezdit do Švédska. Pokud si nevíte rady se svými vlasy a chcete je mít krásné a zdravé, PRŮJEMTE POZVÁNÍ DO KADERNICKÉHO SALONU PAVLY RATUSKÉ v ubytovně Garnexu na Žitavské ulici ve Varnsdorfu.

Příště si řekneme něco o produktech a vitamínech, které jsou nezbytným doplňkem péče o zdravý a krásný vlas.

NOVĚ OTEVŘENÁ PROVOZOVNA

v Poštovní ul. 2060 (poliklinika)
 telef. objednávky 61 429

SALON Jitka

Vám nabízí své služby:

1. Manikúra
2. Pedikúra
3. Modelování a zpevnění nehtů

Provozní doba:

Po, Stř, Pá 8.00-15.00
 Út a Čt 10.00-19.00

Na Vaši návštěvu se těší Jitka Šellová

KINO LUŽ

Dolní Podluží

Program na červenec 1996

Pátek 12. 7. a sobota 13. 7. v 19.00 hodin

PRÍBĚH HRAČEK

Americký kreslený film pro celou rodinu z produkce Walta Disneye. - 80 minut. - Vstupné 28 Kč.

Středa 17. 7. v 19.00 a ve 21.20 hodin

12 OPIK

Americký vědeckofantastický film. Bruce Willis v hlavní roli. - 130 minut. - Vstupné 28 Kč.

Čtvrtek 18. 7. v 19.00 hodin

NÁHLÁ SMRT

Americký širokoúhlý filmový thriller. Sám proti bandě zákeřných teroristů. V hlavní roli Jean-Claude Van Damme. 110 min. - Mládeži přístupno. Vstupné 28 Kč.

Pátek 19. 7. a sobota 20. 7. v 19.00 hodin

BĚLÁSEK

Jeho duše je jemná a jeho kůže byla palčivě bílá. Patrick Sean Flanery v americkém vědeckofantastickém filmu. - 110 min. Mlad. přístupno. Vstup. 28 Kč.

Středa 24. 7. v 19.00 hodin

JÍZDA

Český film režiséra Z. Svěráka. Svobodný film o dvou chlapcích, jedné dívce, zeleném kabrioletu a horkých letních dnech. - 90 min. - Ml. přístupno. - Vstup. 25 Kč.

Čtvrtek 25. 7. v 19.00 hodin

APOLLO 13

Repríza amerického filmu natočeného podle skutečné události. Tom Hanks v hlavní roli. Po několika hodinách letu kosmickou lodí odfasla exploze. - 120 min. - Mládeži přístupno. - Vstupné 28 Kč.

Pátek 26. 7. v 19.00 hodin

...ANI SMRT NEBERE

Nový český film s B. Polívkou, O. Havelkou a J. Krónem v hlavních rolích. Komédie o záhadném pádu a zázračném zmrtvýchvstání manželů Smutných. - 85 min. - Mládeži přístupno. - Vstupné 27 Kč.

Sobota 27. 7. v 19.00 hodin

FARINELLI

Francouzsko-italský životopisný hudební film. Příběh o hudbě, samotě a zranitelnosti největšího kastráta 18. století C. Broschiho. - 110 min. - Mládeži přístupno. Vstupné 25 Kč.

Pondělí 29. 7. v 19.00 hodin

KOLJA

Nový rodinný film Zdeňka a Jana Svěrákových. Myslel si, že nemůže být hůř, a netušil, že prožívá nejhezčí léta svého života. - 100 min. Ml. přístupno. - Vstupné 29 Kč.

Středa 31. 7. v 19.00 hodin

SÍŤ

Americký filmový thriller se Sandrou Bullockovou v hlavní roli. Počítače pro ni znamenaly celý svět. - Mládeži přístupno.

DODÁVÁ



■ MONTUJE ■

Aluminiové ŽALUZIE
 od 340 Kč/m²

Textilní ŽALUZIE
 od 500 Kč/m²

záruka až 3 roky, bezúročné splátky

výběr z 60 odstínů, servis po záruce

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ

na míru, až do stropu, zrcadla aj.

NAVÍJECÍ MARKÝZY

na balkony, terasy, obchody

KORBOMARKÝZY -

PEVNĚ

záruka 3 - 5 let, výběr 30 látek a odstínů

VENKOVNÍ ROLETY AI

i PVC

s bezpečnostními doplňky

LAMELOVÁ GARÁŽOVÁ

VRATA

s dálkovým ovládáním

od 39.900,- Kč, včetně práce

i DPH

VŠE K VIDĚNÍ V NOVĚ

OTEVŘENÉ VZORKOVÉ

PRODEJNĚ

na Národní ul. - vedle SPORTKY

OBJEDNÁVKY přijímáme

ve vzorkové prodejně nebo

na telefonu 62 942

BANKOVNÍ

OCHRANNÁ

SLUŽBA

akciová společnost

přijme do pracovního

poměru muže k fyzické

ochraně osob a majetku

pro objekt Komerční

banky, a. s., Varnsdorf.

Bližší informace v budově

KB, a. s., Varnsdorf

INZERCE

EUROGARANCIA ČR

nabízí klasické domácí práce sociálně potřebným lidem (invalidům, ZPS, ženám na MD nebo s malými dětmi), všem, kteří chtějí pracovat. Osobní jednání nutné! Kontakt: pí Klígllová, Rumburk, Nerudova 1/4, od 18 do 19 hod. Tel. 2547 od 8.00 do 10.00 hod.

Hledám spolupracovníky pro prodej nové kosmetiky. Vhodné pro ženy na MD, VPP.

Pisemné nabídky na adresu:

Věra Javůrková
 Truhlářská 3033
 407 47 Varnsdorf

Mimořádná příloha Hlasu severu LITERÁRNÍ VARNSDORF 1996

ANTONÍN RAŠEK

(1. cena v kategorii próza)

NĚMCI

O vítězné próze A. Raška (1935) z Prahy, která je na samém rozhraní beletrie a publicistiky, napsali porotci, že je to „přesvědčivě napsaná práce vycházející z vlastních prožitků. Autor otevřeně líčí různá setkání s Němci u nás i v Německu od válečného dětství do současnosti... a snaží se upřímně a nezužatě vyrovnat s německou otázkou - tématem dnes aktuálním...“ (dr. J. Havlena). „Spíš esej, všechno je na svém místě...“ (L. Muška).

Z rozsáhlejšího textu otiskujeme kapitolku nazvanou

NA KONCI VÁLKY

Ty zážitky žijících generací nikdo nesmaže. Jdu s matkou na hřbitov, kde pracují vězni. Obyčejní, kriminální, snad je nikdo ani nehlídá. Matka mi potichu řekne, jakoby spíš přemýšlela: Mám pro tebe v kabelce svačinu... Nemohu zapomenout, jak jeden z vězňů je okamžitě u matky, a ty jeho oči. Vezme zabalený chléb s máslem a rozdělí si jej se spoluvězněm. Ale to všechno není nic proti tomu, když na kralupském nádraží vidíme v transportech vězně koncentračních táborů. Přes město vozí na bryčkách zajaté spojenecké vojáky. O těch sovětských víme, že po útěku mají osud již spočítaný. Na mostech a křižovatkách Němci stavějí tzv. „pancršpéde“, cosi jako záta-

rapy. Vypráví se vtip, že spojence zastaví tak na půl hodinu. Pětadvacet minut se budou smát, a pak ten výtvar za pět minut shoří pod plamenomety.

Úzkost za pražského povstání. Zahynout na samém konci války. Když už jsme viděli v protektorátních novinách Hitlerovu fotografii v černém rámečku. Bratranec Emerich Kretzer, to jméno neuvádím náhodou, si z vrchu s bizarním názvem Hostibek vystřelil s kamarády na kolonu německých vozidel. Z ní se odpojil jeden motocyklista se samopalem a naprosto rutinně všechny chlapce ukryté v bunkru zastřelil. Mají tu pomníček. I bunkr zůstal. Válka zase není tak daleko.

Konečně vedou zajaté vojáky. Esesáci moc šancí ne-

mají. Ale ani s vojáky wehrmachtu se někteří příliš nemázli: Jsi hrdý na to, že jsi Němec? zní otázka. Mlčení. Facka. Znovu otázka, mlčení, facka. Po čtvrté si voják vzdor rozmyslí a řekne ne. Jedna z žen mlátí vojáky hlavou nehlava. Někteří přihlížející lidé se už odvracejí. Němci se ji snaží omluvit: Zabíli ji syna... Však jsme do sebe válku. Hodnotové světy lidí se pod jejím nárazem změnil. Není možné se vymlouvat, jen konstatovat.

A konečně také Rudá armáda. Naprosto vysílení vojáci v českých městech a vesnicích. Poprvé vítání jako osvoboditelé. Kdo tu může nemyslet upřímně? A kdo by si pomyslel, že osvobození může zároveň být dobytím území?

hrncích. Od června do poloviny září měli hoši povinnost vyhánět ovce se psy na blízká pastviště.

„Musíme si vzájemně pomáhat a každý mít svou práci, takový je řád světa,“ opakovala často paní Magdalena. Ale její hlas byl laskavý a sama předcházela dobrým příkladem, takže nikdo z potomků nepochyboval o oprávněnosti jejich příkazů a všichni na ní celým srdcem lpěli. Jak jen byli rádi nemocní v teplých peřinách! Hladila je po hlavě a napájela svými čaji z bylinek, které o svátečních dnech chodili společně sbírat. Se svačinou v batůžku opouštěli svou vesničku Sautens v dolní části Oetzského údolí, kolem kostela se dali úzkou cestou k jehličnatému lesu a vedle kamenitého potoka stoupali na louky pod pískovcovými kopci, kde jim matka ukazovala rostliny, houpající se v čerstvém vánku. Objevovali i různé druhy vzácné alpské květeny. Ve výšce, kam už jim síly nestačily, ohnivě červeně plály květy rhododendronů, pokrývající svahy mezi hranicemi lesa a sněhu. Divoká příroda, sluncem ozářené i zastíněné hory, rozpory mezi výškou a hloubkou Matyáše přitahovaly. Veliké pískovcové balvany, které tu a tam viděli cestou, probouzeli jeho fantazii. Rád se bavil s Dominikem, který v nich překvapivě rovněž objevoval zvláštní postavy připomínající sochy. Kudrnatý zrzek

Dominik s jiskrnými očima se občas za některou skálu schoval, aby ostatní postrašil, že se ztratil. Museli ho vyvolávat, až konečně odněkud vystrčil hlavu s lehce zašpičatělými ušima pohádkového ďáblíka. Odjakživa se jediný vzpouzel pořádku a domáhal se zvláštního postavení a zacházení v rodině. S Dominikem také, když dorůstali, chodil Matyáš podle dravé řeky Aache na pochůzky do blízkého města Oetzu. Později si někdy v létě troufl na pár dnů až daleko k řece Innu se zelenavou vodou napájenou z ledovců. Dominik ovšem snil o nejvyšších horách Alp, kde by slyšel pískání svišťů a viděl kamzíky. Matyáš ho vždy stěžej přiměl k návratu domů celého poskrábaného a špinavého. Aby se matka nezlobila, až vejdou do dveří, myli se obvykle předtím spolu pod proudy malého horského vodopádu. Dominik se vlastně Matyáše po celé dospívání držel jako chůvy, vždy mu byl v patách. Před vesnickými posměváčky, které dráždil potměšilými nápady, jsa útlejší, vždy spoléhal na Matyášovu ochranu.

Když se po delší nepřítomnosti blížili k domovu, vítaly je zvonivé údery kladiva z otcovy kovárny. Často se pro svého otce zastavili v naději, že matka je při příchodu nebude před ním hubovat a spokojí se káravým pohledem.

BERTA LAUFROVÁ

(2. cena v kategorii próza)

VYZNÁNÍ MATYÁŠE BRAUNA

V první kapitole z pravděpodobně většího životopisného románu o sochaři Matyáši Braunovi je líčeno jeho dětství v Tyrolsku. Porotci ocenili práci „stylisticky vysoké úrovně... živé dialogy i dobrou znalost reálií...“ (dr. J. Havlena) a současně „vyváženost děje a detailů“ (L. Muška). Označili ukázkou z prózy B. Laufrové (1921) za příjemnou četbu a tak si ji alespoň část dopřejte také.

Ne, nikdy nesmí zapomenout, že matka přivedla na svět devět dětí. On, Matyáš, byl pátý. Ale od té doby, co si ho v jeho kraji, Tyrolích, začali vážit jako řezbáře, ačkoliv byl ještě mladíček, do budoucna spoléhala ze všech nejvíce právě na něho. Věděla, že rodina je pro Matyáše posvátná. Teď, v Praze, přišel čas, kdy jí konečně může pomáhat.

Devět dětí... A všechny je milovala. Můj Bože! Jako by se mu v paměti ozval její hlas... Slyšával jej v dětství, když stávala na dřevěných schůdkách rodného domu, a zatímco se prodlužovaly stíny stmívání jako černokněžnickova vlečka, svolávala vždy stejnými zpěvavými tóny mladší sourozence podle věku a s mazlivou předzvěstí až po nejmenšího caparta:

„Domi, Mauzi, Muci, Šnuki, nach Hause!“

Ano, nakonec na tlustých

nožkách, s podolkem trčícím z pootevřených kalhotek na něžné zadnice - se sunul k domácímu prahu také Šnuki s „nudlí“ pod andělským nosánkem.

Kromě Matyášova staršího bratra Jakuba větší sourozenci tehdy už byli z domu nebo se zaučovali v řemesle. Musí se usmát, když si vzpomene, jak podle zavedeného zbytku matčiny Neureutrovské rodiny se Dominik, jeho o čtyři roky mladší bratr, učil řádně vyslovovat „r“. Obíhal kolem domu a opakovaně vykřikoval:

„Krrrákej, čerrný, havrr-rane!“

Sám ve své úporné snaze připomínal vyplašeného havránka, deroucího se z hnízda a chystajícího se vzletnout.

Vidím matku, paní Magdalenu, s pevně kolem hlavy utaženými plavými copy, v podkasaných tmavých sukních a zástěře s velikými

kapsami, do nichž jí drobotina strkala kamínky a lesní bobule. S jakou tajemnou silou a vůlí udržovala pořádek uprostřed dětského pláče, smíchu a nemoci! Když menší holčičky, jindy přítulné jako králíček, za špatného počasí pošťukávaly, že nemohou jít ven, ukázala jim do koutů světnice odkládající koště, jímž coby železem vládla v domě:

„Hrajte si, že sbíráte smetí!“

„Ale vždyť tady žádné není!“ smály se pobaveně fňukalky po důkladné prohlídce a poskakovaly radostí, až se jim žluté kadeře natřásaly. Selky ze sousední usedlosti říkávaly, že z dobřela vydrnuté podlahy paní Magdaleny by se dalo jíst. Dorůstající kluky honila se džberem pro vodu, řezat či nosit dříví k ohništi, kde se vařily sýry, a přikládat do pece, na níž se vedle polévky a brambor hřála voda na praní ve velikých



Pavla Burešová: „Strom“

Práce zaslaná do výtvarné soutěže vyhlášené varnsdorfskou pobočkou Okresního muzea Děčín

VÁCLAV BEDNÁŘ

(1. cena v kategorii publicistika)

Vyšetřování skončilo, zapomeňte!

Rozsáhlejší text s podtitulem Medailon generála Vojtěcha Vladimíra Klecandy upoutal porotce svou fundovaností, znalostí i dobrým stylistickým zpracováním. „Velmi závažná a seriózní práce...“ napsal lakonicky L. Muška ve svém hodnocení.

VYŠETŘOVÁNÍ SKONČILO, ZAPOMEŇTE!

23. 4. 1947 přinesla ČTK zprávu, že předchozí den časně z rána našli chodci v Praze Na Úvoze, na chodníku, který spojuje Nerudovu ulici s Pohofelcem, těžce zraněného muže. Byl v něm zjištěn divizní generál ve výslužbě Vladimír Vojtěch Klecanda. Dříve než mu mohla být poskytnuta lékařská pomoc, bývalý generál s roztržitou lebeční kostí zemřel, aniž kolem jdoucím cokoliv uvedl o příčině neshody.

ČTK, stejně jako soudový tisk, vyslovila domněnku, že gen. Klecanda spáchal sebevraždu. O několik dnů později informovalo Svobodné slovo, že fámy o sebevraždě jsou neodůvodněné. Vyšetřovací komise MNO, kterou vedl pplk. Josef Hruška, totiž zcela přesvědčivě zjistila, že se nejednalo o sebevraždu, ale o nešťastnou náhodu. Podle vyjádření vedoucího komise se generál Klecanda po osvobozujícím rozsudku Národního soudu netajil, že žije nový, radostný život. Byl spokojen a oplýval stále dobrou náladou. Myšlenkou na sebevraždu se nikdy nezaobíral. Paní Klecandová a pomocnice v domácnosti, které naposledy s generálem mluvily, shodně uvedly, že generál byl v osudné ráno ve zvláště dobré náladě. Jako obvykle vstal velmi brzy a

připravoval se na schůzku s jedním svým známým. Paní Klecandová, která se nedávno podvolila gynekologické operaci, byla ještě v posteli. Generál zašel za děvčetem do kuchyně, kde připravoval snídaně, pochvaloval si krásný den a trochu si ji dobíral a potom odešel do koupelny. Komise konstatovala, že z okna koupelny bytu generála je jeden z nejpůsobivějších pohledů na Hradčany, a vyslovila přesvědčení, že známý cestovatel při holební byl natolik uchváten krásou panoramatu, který se mu nabízel, že se příliš vyklonil z okna a vypadl. Jeden z velitelů československých legií v Rusku, československý vojenský přidělnec ve Francii, Belgii a Švýcarsku, hlavní poradce při přestavbě armády v Kolumbii, vojenský atašé u Benita Mussoliniho, nesmiřitelný odpůrce prezidenta Beneše po mnichovské manipulaci, jeden ze zakladatelů Národního souručenství ale také Obrany národa, politik, který jednal s Vlasovem a chtěl dohodou s Eisenhowerem zabránit obsazení Protektorátu Rudou armádou, obviněný z kolaborace, který teprve před několika týdny dokázal nevinu a v hysterickém ovzduší dosáhl propuštění a rehabilitace - právě tento legendární důstojník a diplomat zemřel podle komuniké komise zcela absurdní nevojenskou smrtí.



Kateřina Zákoutská: „Svítání“

Práce zaslaná do výtvarné soutěže vyhlášené varnsdorfskou pobočkou Okresního muzea Děčín

KATEGORIE POEZIE

Porota kategorie poezie měla poměrně těžkou práci. Ve svém celkovém hodnocení to vyjádřila Karla Erbová: „... jsem překvapena úrovní soutěže i zasláných prací. Až na několik výjimek měly práce latku poměrně slušně nasazenou...“

Na rozdíl od předešlého ročníku varnsdorfské literární soutěže se letos neobjevilo příliš známých jmen - snad jen s výjimkou Zdeňka Janíka, který už má za sebou větší množství časopisecky publikovaných básní, jde většinou o objevy. A to i v případě varnsdorfského J. Poláčka, který je dosud znám spíš jako grafik a aforista. Ale to je ctižádost každé soutěže - objevovat, dávat příležitost neznámému.

Zveme na malou ochutnávku z oceněných básní.

MARIE M. KUBÁTOVÁ

(1. cena v kategorii poezie)

Celý příběh

Ukázky z cyklu básní

3. THE MAN WITH THE CHILD IN HIS EYES

Příběh který vyprávím
ještě nebyl celý
a už přivíral oči
Muž s dítětem v srdci
muž s dubnovým krokem
uprostřed pomrzlých květů
magnolií
muž klopýtající o křídlo zlomené
pod nizoučkým nebem
dlouho čekal Znovu a znovu
zatímco já se vdávala
za levobočky štěstí
A rozkoš do této chvíle
srozumitelná
jako sochy v parku
strnulá jako stromy v bezvětrí
vykřikla
Muž s dítětem v
očích dál mlčel
uprostřed mého klína
v končinách kam nikdo dosud
nevstoupil

8. ARMY DREAMERS

Vojáci muži krásní snílci
usmívají se na všech snímcích
v dlaních tolika dívek
v dlaních tolika krajin
Slunce zapadá
dřív než povely
Za stany polní kuchyně
dýchá voní pálí
čas
Bláto polyká naprázdno
vozy plech a pot
Spánek ne umírání
svléká z bot
a vojáci
muži krásní snílci zubící se
plnými ústy v dlaních
voňavých
rozjímají o lásce
pod přelety světlic
a krvelačných komárů
předposlední
vášky

(Cyklus básní vznikl při poslechu písní Kate Bush na albu THE WHOLE STORY... MMK)

KATEŘINA RUDČENKOVÁ

(čestné uznání)

V undergroundu

Tlačí se tlačí
mastné na tělo
stačí ti stačí
že se tiskneš - megero -
na toho mladého pěkného muže?
Asi jo.

ZDENĚK JIROUŠEK

(2. cena v kategorii poezie)

Dokonalá organizace

Otevřel ústa
A mezi zuby
Mu vykoul
Úplně maličký
Tiskový mluvčí
A trvalo to
Jen moment
Než si oprášil
Ze saka plombu
A pravil

No comment

ZDENĚK JANÍK

(čestné uznání)

Je za co děkovat

Děkuji slunci
i když je pod mrakem
srdci že bije
i když jsem od něj bit
mozku že myslím
i když to bolívá
očím že vidím
i když je zavírám
uším že slyším
i když ne vždy co chci
rukám že je zač vzít
i když mě zrazují
nohám že běhají
i když ne maratón
laskám že byly
i když mi odešly
přátelům že jsou
i když se ztrácejí
paměti že služí
i když mě sužuje
životu že ho mám
i když je někdy pes

JOSEF POLÁČEK

(3. cena v kategorii poezie)

Album

Důvěřivě otevírám album
náruč minulosti
prohlížím lístky s fotografiemi
postižené žloutenkou

obrazy života
dětství
mládí
hledání a nalézání
přání
některé chtějí vytrhnout
a najednou
dostávám strach
z náказы

pod silou vzpomínání
lisem v hrudi
žloutnou oči

ze života se však nedá
vyjmout nic

Letní sportovní hry mládeže

Ve dnech 25. až 27. června 1996 proběhly na varnsdorfských sportovištích tradiční Letní sportovní hry mládeže. Celkem v šesti sportech (stolní tenis, odbíjená, nohejbal, malá kopaná, lehká atletika, plavání) se mezi sebou utkala chlapecká a dívčí družstva osmi škol ze Šluknovského výběžku. Průběh soutěží i výkony mladých sportovců byly pořadateli (komise pro tělovýchovu a sport Městské rady a TJ Slovan Varnsdorf) hodnoceny jako velmi dobré, záporům soutěže byla neúplná účast všech škol v jednotlivých sportech, čtyři školy dokonce obeslaly soutěž pouze chlapeckým nebo dívčím družstvem.

Výsledky podle kategorií:

DÍVKY

1. Gymnázium Rumburk	100 bodů
2. Základní škola Střelecká Varnsdorf	72 bodů
3. Základní škola Edisonova Varnsdorf	63 bodů
4. SOU textilní Varnsdorf	55 bodů
5. Střední průmyslová škola Varnsdorf	30 bodů
6. ISS, OU a SRŠ Varnsdorf	12 bodů

CHLAPCI

1. ISS elektrotechnická Varnsdorf	127 bodů
2. ISS, OU a SRŠ Varnsdorf	114 bodů
3. Střední lesnická škola Šluknov	72 bodů
4. Základní škola Střelecká Varnsdorf	47 bodů
5. Základní škola Edisonova Varnsdorf	37 bodů
6. Střední průmyslová škola Varnsdorf	13 bodů

Poděkování za úspěšný průběh této významné sportovní akce patří členům tělovýchovné komise a TJ Slovan a také sponzorům celé soutěže - městu Varnsdorf a prodejci SKI - SPORT a MIGOSPORT Varnsdorf, kteří věnovali hodnotné ceny pro vítěze.

Milan Hrabal

*Redakce Hlasu severu
přeje všem svým čtenářům
krásnou dovolenou*

Viděli jsme po městě (1)

Seriál o pamětihodnostech Varnsdorfu

Poučení sousedním Rumburkem, jehož Rumburské noviny začaly fotografiemi uveřejňovat pamětihodnosti svého města, přinášíme jako počátek obdobné řady erb Lichtenštejnů nad vchodem do římskokatolické fary na náměstí E. Beneše. (Varnsdorf patřil Lichtenštejnům od roku 1681 do roku 1919.) Znak je proveden jednobarevně, plasticky, nenápadně vystupuje z omítky. Pozoruhodný je i málo obvyklý oválný štít, kolem něhož je zavěšen Řád zlatého rouna, jedno z nejvyšších



Foto Radek Petrášek

habsburských vyznamenání. Na řetězu z křesadel, kamenů a jisker je zavěšen zlatý beránek, v našem případě zajímavě plasticky umístěn. Pod štítem je plášť podšitý hermelínem, vrcholem erbu je knížecí koruna. JF

Milé děti,
nabízíme vám předplatné na sezónu 1996 - 97 na pohádky a dětské pořady. Z uvedeného výběru bude odehráno celkem pět pohádek, které se vám jistě budou líbit. Bližší informace získáte v Městském divadle.

VÝBĚR PŘEDSTAVENÍ PRO DĚTI NA SEZÓNU 1996 - 1997

Divadlo ALBATROS Praha
O VYKUTÁLENÉM STRAŠIDLE
Pohádka pro děti z mateřských škol.

Divadlo ALBATROS Praha
POKLAD VE MLEJNĚ
O strašidelném mlýně je představení pro starší děti.

Divadlo z púdy Mladá Boleslav
TŘI POHÁDKY PRO TEBE
Úsměvné pohádkové lepoporelo - „Dva chrousti“, „O zmrzlém králi“ a „Poštovský panáček“.

PKS Praha
PRINCEZNO, JSI PRINCEZNA ?
Divadelní pohádka s písničkami aneb čarodějnické rozmary.

Činoherní skupina Praha
POHÁDKY KOUZELNÉHO MLÝNKU
Pásmo lidových pohádek.

Naivní divadlo Liberec
JAK DOSTAL JANEK PRINCEZNU
Pohádková hra na motivy z českých a moravských pohádek.

Naivní divadlo Liberec - Iva Peřinová
POPELKA
Oblíbené představení v podání loutkoherců.

Barevné hry žáků z „Edisonky“

Stalo se už dobrou tradicí, že mezi výstavy výtvarného umění v Galerii „D“ Městského divadla ve Varnsdorfu jsou pravidelně zařazovány výstavy dětské tvorby, žáků všech varnsdorfských škol, i mateřských.

V současné době (do konce měsíce září) je otevřena výstava žákovských prací ze Základní školy v Edisonově ulici. Dá se říci, že od školních „výkresů“ se přeshlo k „umělecké“ práci, ve které jsou využívány nejen rozmanité malířské techniky a materiály, ale i jakési uvolnění tvůrčích snů a představ. Sný bývají různé. A právě takové bývají i dětské snové obrázky, zachycující množství projevů a pohledů na věci a jevy. Namalované stromy, lidské tváře, zvířata, předměty mají jiná pravidla než ve skutečnosti. Uvolňuje se v nich dětská fantazie. Ob-

rázky upoutávají proto, že jsou záhadnější, a diváky vybízejí k tomu, aby si je domýšleli, dál vysvětlovali, vžívali se do dětského citění a myšlení. Na obrázcích se setkáváme s prapodivnými tvary věcí a s barevnými hrami, ve kterých vznikají zvláštní nápady, myšlenky, představy i náhody. Mnozí diváci nad takovými kresbami žasnou „jak to mohlo dítě napadnout“! A v tom je krása dětského tvoření.

Všechny obrázky žáků z „Edisonky“ mají jeden společný rys: jsou radostné, hravé, snové, naplněné chutí výtvarně se vyjádřit o pocitech. Každý, kdo se před obrázkem zastaví, pocítí něco z dobré nálady a pohody autorů. Je to již v pořadí 39. výstava otevřená v prostorách Městského divadla ve Varnsdorfu od doby sametové revoluce.

Josef Poláček

1. ročník výtvarné soutěže: ÚSPĚCH

Když počátkem letošního roku varnsdorfská pobočka Okresního muzea ve Varnsdorfu vyhlášovala se ZUŠ Varnsdorf výtvarnou soutěž na počest osobnosti V. Pilze a H. Krawce, sotva kdo tušil, jaký bude mít ohlas. Do uzávěrky v květnu se přihlásilo celkem 494 (!) účastníků, převážně školní a předškolní mládež, ale také několik desítek studentů a dospělých. Převahu měly základní školy z Varnsdorfu, kde řada pedagogů věnovala soutěži značnou pozornost (např. ze ZŠ Východní se zúčastnily 3 třídy!), ale zúčastnily se i děti z výběžku - např. z mateřské školy z Lobendavy, ze zvláštní školy a základní školy ze Šluknova.

Čtyřlenná porota (Jana Mudrochová a Simona Kostlánová za ZUŠ, Radim Šolc za muzeum a Milan Šebek za Klub přátel muzea) měla nelehkou práci. Nakonec vybrala na výstavu 102 práce různých témat i technik. Při vernisáži 27. června muzeum „praskalo ve švech“. Přijeli dokonce zástupci Domoviny z Budyšina, zájem projevil i regionální tisk. Úvodem vytvořil příjemnou atmosféru svým zpěvem soubor „Pampelišky“ Mgr. Ivany Jelínkové ze ZŠ Edisonova a pak už měly slovo výtvarné práce v Galerii na ochoze. Závěr - úspěšně, slibně. Držíme palce do dalšího ročníku.

mhra

Poděkování

Vedení muzea děkuje sponzorům, kteří přispěli k slavnostnímu průběhu vernisáže výstavy:

AC Brada, Barkov, Česká spořitelna, Čihákov, Domáci potřeby - paní Svobodová, EM ARKO, FB automobil, InFoc, JJ starožitnictví Moravcovi, Komerční banka, Korbová Irena, LARED, město Varnsdorf, Potraviny u Fuksů, Papírnictví Jedlička, ReTOS - pan Miler, Zahradnictví Marschner, Zelenina - ing. Málková.

Josef Zbihlejš
vedoucí pobočky OM

Fotbalisté splnili většinu výkonnostních cílů

Sezóna skončila a naši fotbalisté užívají zasloužené dovolené nebo prázdnin. V průběhu sezóny se jim podařilo splnit většinu cílů, které si na jejím počátku dali. Protože jsme se jim během roku věnovali poměrně málo, uvádíme dnes přehledné tabulky všech našich družstev, které nejlépe vypovídají o jejich výkonech. Největší radost nám pochopitelně udělalo „áčko“ mužů svým postupem, neztratili se ani dorostenci v oblastním přeboru a mladším žákům chyběl krůček k zisku titulu okresního přeborníka. Ani ostatní celky, jak vypovídají tabulky, se za své výsledky nemusí stydět, můžeme tedy všem hráčům, trenérům i funkcionářům blahopřát, poděkovat a přát do příští sezóny, teď už pod novým názvem a věříme že i s novým elánem, hodně dalších úspěchů.

Výsledku A mužstva jsme se věnovali v minulém čísle. Dnes tedy pro dokreslení přinášíme tabulku oblastního přeboru a „pamětní“ fotografii tohoto celku.

osvědčila a bude pokračovat také v příští sezóně. Jak náš druhý celek dospělých dopadl, ukazuje tabulka.



Oblastní přebor - muži

1. Varnsdorf	17	7	6	66:31	58
2. Duchcov	16	6	8	62:44	54
3. Bílina	14	10	6	54:34	52
4. Stěpí	14	9	7	46:25	51
5. Modrá	13	9	8	54:41	48
6. Tisá	14	6	10	40:28	48
7. Libočany	12	3	12	47:43	42
8. Litoměřice	12	5	13	43:39	41
9. Libouchec	10	9	11	32:38	39
10. Ruprechtice	11	3	16	39:48	36
11. Nový Bor	8	12	10	37:47	36
12. Hrádek	10	4	16	33:42	34
13. Lovosice	9	7	14	30:54	34
14. Klášterec	9	5	16	31:58	32
15. Kr. Dvůr	9	4	17	33:57	31
16. Č. Lopa B	7	8	15	28:46	29

Dalším celkem dospělých, který se zúčastňoval soutěží, bylo naše „béčko“, které hrálo svou utkání v Rybníšti. Tato spolupráce se vcelku

II. třída - muži

1. Ludvíkovice	30	69:42	59
2. Bynovec	30	55:30	55
3. H. Podluží	30	67:35	54
4. Jířetín	30	57:34	53
5. Union Děčín	30	55:47	47
6. Varnsdorf B	30	58:50	45
7. Jiřikov	30	57:54	45
8. Těchlovice	30	58:58	43
9. Lipová	30	57:49	42
10. Chříbská	30	61:65	41
11. Malšovice	30	44:59	40
12. Mikulášovice	30	49:53	36
13. Markvartice	30	44:59	33
14. Kr. Lopa	30	45:42	33
15. BL Děčín B	30	40:80	19
16. Boletice	30	41:100	10

V rozhovoru s ing. Milanem Suchomelem, trenérem našich mužů, z něhož podstatnou část jsme uveřejnili v minulém čísle, jsme pochopitelně hovořili také o mlá-

dežnické základně našeho fotbalu. Ing. Suchomel, ve shodě s vedoucím mládežnické základny Jaroslavem Matějkou i ing. Janem Rýdlem, zástupcem nového generálního sponzora a. s. TOS, zdůraznil význam práce s mládeží pro budoucnost varnsdorfské kopané. Všichni se shodli na tom, že chceme-li vybudovat ve Varnsdorfu kvalitní tým, nemůžeme jít cestou nákupu hotových hráčů, byt by přinesla krátkodobý úspěch, ale je třeba vychovávat hráče již od mládežnických kategorií. Proto bude v nové sezóně mladým fotbalistům věnována zvýšená pozornost a počítá se s tím, že v soutěžích budeme mít více

Naše „áčko“ vám představujeme na snímku Fr. Pachmana

mládežnických celků než v letošní sezóně. Vedle dorostenců by to měla být čtyři žákovská družstva, dvě v kategorii starších a dvě v kategorii mladších žáků, a dvě družstva v kategorii přípravky (kluci do 10 let). Jak naši mladí dopadli ve svých soutěžích, ukazují tabulky.

Obl. přebor - dorost

1. Neštětice	20	6	4	92:27	66
2. Trnovany	21	0	9	108:49	63
3. B. Souš	18	4	8	75:33	58
4. AC Zatec	17	6	7	76:42	57
5. Nový Bor	15	7	8	61:42	52
6. Varnsdorf	15	6	9	79:45	51
7. Pavlovice	12	8	10	53:55	44
8. Chomutov	12	7	11	76:69	43
9. FK Litvínov	12	5	13	61:60	41
10. Sp. Sluknov	12	5	13	38:46	41
11. Č. Louny	11	5	14	50:65	38
12. Skorotice	11	5	14	51:68	38
13. Č. Lopa B	9	5	16	58:75	32
14. Frýdlant	6	7	17	52:66	25
15. Duchcov	5	4	21	31:117	19
16. Brozany	3	2	25	24:124	11

I. A třída - st. žáci

1. FK Jablonec B	17	4	1	67:18	55
2. Vratislavice	15	3	4	69:18	48
3. Varnsdorf	14	4	4	44:23	46
4. Jiřikov	10	7	5	45:23	37
5. Hrádek	8	6	8	38:41	30
6. Rumburk	7	7	8	23:31	28
7. Č. Kamenice	7	6	9	23:28	27
8. Č. Lopa B	5	8	9	21:39	23
9. Nový Bor	4	7	11	16:36	19
10. Sluknov	5	3	14	17:38	18
11. Frýdlant	5	3	14	20:69	18
12. Doksy	4	4	14	26:45	16

Okr. přebor - ml. žáci

1. Varnsdorf B	24	178:23	66
2. Rumburk	24	155:24	58
3. Sluknov	24	84:32	48
4. Jiřikov	24	31:77	26
5. Varnsdorf C	24	32:145	20
6. Vilémov	24	37:108	17
7. Kr. Lopa	24	23:125	13

Naše B družstvo se proboujalo do finále okresního přeboru. V něm se dvakrát střetlo s vítězem druhé skupiny, družstvem Jilového, kterému podlehl 0:3 a 1:3. Kluci tak obsadili 2. místo v okrese.

Vynikajícího úspěchu pak dosáhli zejména naši mladší žáci, ale i jejich starší kamarádi, na mezinárodním turnaji ve Švýcarsku, kde skvěle reprezentovali náš oddíl i celé naše město.

Okr. přebor - elévové

1. Rumburk	70	241: 52	149
2. Jiřikov	70	204: 67	147
3. Vilémov	70	162: 69	131
4. Mikulášovice	70	65:158	60
5. Varnsdorf A	70	55:239	51
6. Varnsdorf B	70	5:147	1

Okresní přebor elévů probíhal formou satelitních turnajů, pořádaných vždy některým z účastníků. Výsledky našich elévů byly ovlivněny především tím, že jsme nastupovali s chlapci mladšími než naši soupeři.

Podle materiálů Jaroslava Matějky zpracoval **jan**



Družstvo našich dorostenců a jeho realizační tým zachytil na svém snímku Fr. Pachman.

Varnsdorfská atletická liga

Atletické naděje ze 3. a 4. tříd z pěti základních škol ve Varnsdorfu a ze ZŠ v Dolním Podluží se sešly v úterý 18. června na stadionu TJ Slovan, aby se spolu utkaly v dalším ročníku Varnsdorfské atletické ligy základních škol. O putovní pohár, jehož nejčastějším dosavadním držitelem je ZŠ Východní ul., i o sladké odměny pro vítěze, se urputně bojovalo v každé disciplíně.

Soutěžit začali za hromového pobuzování chlapci - sprintéři během na 60 m, potom už následovala disciplína za disciplínou a na dráze i v jednotlivých sektorech se pravidelně střídali kluci s děvčaty. Na regulérnost soutěží dbali pořadatelé z atletického oddílu TJ Slovan Varnsdorf - manželé Stanislav a Jaroslava Skaličtí, Mirko Šimon, Zdeněk Opočenský, startérem byl pan Kopsa, hlasatelem Jaroslav Frolík a mezi zasvěcenými diváky jsme zaznamenali i Oldřišku Jiřístovou, místostarostku města, a Milana Hrabala, vedoucího odboru školství a kultury. Nejdůležitějšími aktéry byli ovšem mladí atleti, kteří vesměs hýřili zápallem a bojovností a mnohdy odváděli také vynikající výkony. A jak dopadly jednotlivé soutěže? (Bohužel můžeme uvést vždy pouze první dva.)

Běh na 60 m - chlapci

1. P. Rejman, ZŠ Dolní Podluží	9,3 sec.
2. J. Šišulák, ZŠ Edisonova	9,5 sec.

Divky:

1. Eva Štochlová, ZŠ Východní	9,7 sec.
2. J. Strážková, Dolní Podluží	10,1 sec.
2. Al. Vacinková, Dolní Podluží	10,1 sec.

Běh na 300 m - chlapci:

1. Jan Beneš, ZŠ Střelecká	54,6 sec.
2. J. Svoboda, ZŠ Edisonova	56,1 sec.

Divky:

1. Irena Sovová, ZŠ Karlova	57,1 sec.
2. M. Nittelová, ZŠ Východní	1:00,8 min.

Běh na 800 m - chlapci:

1. J. Šišulák, ZŠ Edisonova	2:56,2 min.
2. P. Winzig, ZŠ Bratislavská	2:56,7 min.

divky:

1. Petra Kuncová, ZŠ Karlov	3:06,2 min.
2. Luc. Jelenová, ZŠ Edisonova	3:06,5 min.

Skok daleký - chlapci:

1. Pavel Streit, ZŠ Dolní Podluží	363 cm
2. Pavel Rejman, ZŠ Dolní Podluží	342 cm

divky:

1. J. Strážková, ZŠ Dolní Podluží	336 cm
2. P. Ševčíková, ZŠ Karlova	335 cm

Hod míčkem - chlapci:

1. Lukáš Sobek, ZŠ Východní	39,76 m
2. P. Winzig, ZŠ Bratislavská	39,22 m

divky:

1. M. Nittelová, ZŠ Východní	37,20 m
2. Petra Kuncová, ZŠ Karlova	32,94 m

Štafety 4x60 m - chlapci:

1. ZŠ Dolní Podluží	39,3 sec.
2. ZŠ Střelecká	40,7 sec.
3. ZŠ Bratislavská	41,2 sec.

divky:

1. ZŠ Edisonova	41,9 sec.
2. ZŠ Východní	42,9 sec.
2. ZŠ Edisonova	42,9 sec.

Celkové pořadí škol:

1. ZŠ Edisonova	148,5 bodu
2. ZŠ Východní	147,5 bodu
3. ZŠ Karlova	128,0 bodu
4. ZŠ Dolní Podluží	123,5 bodu
5. ZŠ Bratislavská	70,5 bodu
6. ZŠ Střelecká	67,5 bodu